



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DES LAURENTIDES

PROCÈS-VERBAL

Le 14 décembre 2020

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil de la Municipalité de La Conception, tenue au lieu désigné par le conseil, le quatorze décembre deux mille vingt (14 décembre 2020) à 19h35 et à laquelle sont présents :

- La conseillère Madame Diane Pigeon, poste numéro 1
- La conseillère Madame Michelle Hudon, poste numéro 2
- La conseillère Madame Annie Rémillard, poste numéro 3
- Le conseiller Monsieur Patrick Cyr, poste numéro 4
- Le conseiller Monsieur Richard Beaulieu, poste numéro 5
- Le conseiller Monsieur Gaëtan Castilloux, poste numéro 6

Tous formant quorum et siégeant sous la présidence du maire, M. Maurice Plouffe, et en conformité aux dispositions du Code municipal de la province de Québec.

Monsieur Hugues Jacob, directeur général, est également présent.

ORDRE DU JOUR
SÉANCE EXTRAORDINAIRE – 14 DÉCEMBRE 2020

- 1. Ouverture de la séance extraordinaire;
- 2. Ratification de l'ordre du jour;
- 3. Présentation et adoption du budget 2021;
- 4. Adoption du programme triennal d'immobilisations 2021-2023;
- 5. Période de questions;
- 6. Levée de la séance extraordinaire.

1. **RÉS.230-20** **OUVERTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE**

Il est proposé par Mme Diane Pigeon, conseillère, appuyé par M. Gaëtan Castilloux, conseiller, et résolu à l'unanimité des membres présents, d'ouvrir la séance extraordinaire.

Adoptée

2. **RÉS. 231-20** **RATIFICATION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par M. Richard Beaulieu, conseiller, appuyé par Mme Diane Pigeon, conseillère, et résolu à l'unanimité des membres présents, de ratifier l'ordre du jour de la présente séance.

Adoptée

3. **RÉS.232-20** **PRÉSENTATION ET ADOPTION DU BUDGET 2021**

Il est proposé par Mme Michelle Hudon, conseillère, appuyé par M. Gaëtan Castilloux, conseiller, et résolu à l'unanimité des membres présents, de procéder à l'adoption du budget 2021, tel que présenté



par le maire, M. Maurice Plouffe, et ce, à l'annexe A du procès-verbal de cette séance extraordinaire.

Adoptée

4. **RÉS.233-20**

ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2021-2023

Il est proposé par Mme Annie Rémillard, conseillère, appuyé par Mme Michelle Hudon, conseillère, et résolu à l'unanimité des membres présents, de procéder à l'adoption du programme triennal d'immobilisations, tel que présenté à l'annexe B du procès-verbal de cette séance extraordinaire.

Adoptée

5. **RÉS.234 -20**

LEVÉE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

À 20h30, il est proposé par Mme Diane Pigeon, conseillère, appuyé par M. Gaëtan Castilloux, conseiller, et résolu à l'unanimité des membres présents, de lever la séance extraordinaire, l'ordre du jour étant épuisé.

Adoptée

Hugues Jacob,
Directeur général
Secrétaire-trésorier

Maurice Plouffe,
Maire

La signature du Maire au présent procès-verbal équivaut à l'approbation, par le Maire, de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142.2 du Code municipal.

Procès-verbaux de la Municipalité de La Conception



ANNEXE A

MUNICIPALITÉ DE LA CONCEPTION
BUDGET 2021

	Budget 2020	Budget 2021
Revenus		
Fonctionnement		
Taxes	3 515 855 \$	3 783 483 \$
Paiements tenant lieu de taxes	52 260 \$	53 663 \$
Transferts	564 463 \$	630 007 \$
Services rendus	98 072 \$	99 267 \$
Imposition de droit	207 400 \$	207 500 \$
Amendes et pénalités	8 000 \$	9 000 \$
Intérêts	53 500 \$	46 871 \$
Autres revenus	47 200 \$	29 550 \$
Total revenus de fonctionnement	4 546 750 \$	4 858 340 \$
Investissements		
Taxes		
Quotes-parts	- \$	- \$
Transferts	104 000 \$	40 000 \$
Autres revenus	- \$	- \$
Contribution des promoteurs	- \$	- \$
Autres	- \$	- \$
Quote-part dans les revenus nets d'entreprises municipales	- \$	- \$
Total revenus d'investissements	104 000 \$	40 000 \$
Total revenus	4 650 750 \$	4 898 340 \$
Charges		
Administration générale	775 119 \$	851 495 \$
Sécurité publique	702 750 \$	724 649 \$
Transport	1 367 533 \$	1 426 172 \$
Hygiène du milieu	412 618 \$	444 334 \$
Aménagement, urbanisme et développement	310 203 \$	308 839 \$
Loisirs et culture	363 688 \$	402 769 \$
Frais de financement	114 032 \$	117 893 \$
Amortissement des immobilisations	573 500 \$	600 000 \$
Total charges	4 619 442 \$	4 876 151 \$
Excédent (déficit) de l'exercice	31 308 \$	23 189 \$
Moins: Revenus d'investissement	(104 000) \$	(40 000) \$
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	(72 692) \$	(16 811) \$
Conciliation à des fins fiscales		
Immobilisations		
Amortissement	573 500 \$	600 000 \$
Produit de cession	- \$	100 000 \$
Réclamation assurances	- \$	- \$
(Gain) perte sur cession	- \$	- \$
Réduction de valeur		
Total immobilisations	573 500 \$	700 000 \$
Propriétés destinées à la revente		
Coût des propriétés vendues	- \$	- \$
Réduction de valeur	- \$	- \$
Total propriétés destinées à la revente	- \$	- \$
Financement		
Financement à long terme des activités de fonctionnement	- \$	- \$
Remboursement de la dette à long terme	(512 604) \$	(489 718) \$
Total financement	(512 604) \$	(489 718) \$
Affectations		
Activités d'investissement	- \$	(156 500) \$
Excédent(déficit) accumulé	- \$	- \$
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	146 724 \$	63 695 \$
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	(134 928) \$	(90 566) \$
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	- \$	- \$
Financement des investissements en cours	- \$	- \$
Total affectations	11 796 \$	(193 471) \$
Total conciliation à des fins fiscales	72 692 \$	16 811 \$
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	0 \$	0 \$



ANNEXE B

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS
2021-2022-2023

		Coût	2021	2022	2023	Financement
Administration	Mobilier de bureau	3 500 \$	3 500 \$	- \$	- \$	(8)
	Équipements informatiques (Ordinateurs)	6 000 \$	3 000 \$	1 500 \$	1 500 \$	(1),(8)
		<u>9 500 \$</u>	<u>6 500 \$</u>	<u>1 500 \$</u>	<u>1 500 \$</u>	
Transport	Améliorations routières (détails des rues)	1 000 000 \$	400 000 \$	250 000 \$	350 000 \$	(1),(2),(5),(7),(8)
	Logiciel - Entretien préventif équipements	4 570 \$	4 570 \$	- \$	- \$	(1)
	Niveleuse	451 460 \$	451 460 \$	- \$	- \$	(6),(8)
	Camion 10 roues	600 000 \$	300 000 \$	- \$	300 000 \$	(6),(8)
	Camion cube	50 000 \$	50 000 \$	- \$	- \$	(1)
	Planteur de poteaux	5 910 \$	5 910 \$	- \$	- \$	(1)
	Machine pour lignage	5 140 \$	5 140 \$	- \$	- \$	(1)
	Pelle mécanique	450 000 \$	- \$	- \$	450 000 \$	(6),(8)
	Panneau d'affichage numérique - Principale	30 000 \$	30 000 \$	- \$	- \$	(1)
	Lampadaires sur du Centenaire	70 000 \$	- \$	70 000 \$	- \$	(1)
	Construction garage municipal	2 800 000 \$	- \$	2 800 000 \$	- \$	(6),(7)
	<u>5 467 080 \$</u>	<u>1 247 080 \$</u>	<u>3 120 000 \$</u>	<u>1 100 000 \$</u>		
Urbanisme	Solution logiciel - Gestion des cartes	13 800 \$	13 800 \$	- \$	- \$	(1)
		<u>13 800 \$</u>	<u>13 800 \$</u>	<u>- \$</u>	<u>- \$</u>	
Loisirs et culture	Aménagements rue Principale (piste cyclable)	287 000 \$	137 000 \$	- \$	150 000 \$	(3)
	Achat terrain Montagne d'Argent	3 000 \$	3 000 \$	- \$	- \$	(3)
	Asphalte et aménag. stationnement Mt d'Argent	9 000 \$	9 000 \$	- \$	- \$	(3)
Politique familiale	Skate parc	5 000 \$	- \$	5 000 \$	- \$	(3)
		<u>304 000 \$</u>	<u>149 000 \$</u>	<u>5 000 \$</u>	<u>150 000 \$</u>	
	<u>5 794 380 \$</u>	<u>1 416 380 \$</u>	<u>3 126 500 \$</u>	<u>1 251 500 \$</u>		
TOTAL DES IMMOBILISATIONS						
	(1) Fonds de roulement	312 420 \$	109 420 \$	141 500 \$	61 500 \$	
	(2) Fonds local de voirie	250 000 \$	- \$	- \$	250 000 \$	
	(3) Fonds de parcs et terrains de jeux	304 000 \$	149 000 \$	5 000 \$	150 000 \$	
	(4) Taxe verte	- \$	- \$	- \$	- \$	
	(5) Surplus accumulés	460 000 \$	320 000 \$	140 000 \$	- \$	
	(6) Emprunt à long terme	2 471 460 \$	651 460 \$	1 120 000 \$	700 000 \$	
	(7) Subventions	1 790 000 \$	30 000 \$	1 720 000 \$	40 000 \$	
	(8) Budget d'opérations	206 500 \$	156 500 \$	- \$	50 000 \$	
	(9) Réserves financières	- \$	- \$	- \$	- \$	
		<u>5 794 380 \$</u>	<u>1 416 380 \$</u>	<u>3 126 500 \$</u>	<u>1 251 500 \$</u>	